



RETURN BIDS TO : - RETOURNER LES SOUMISSION À:

Canada Revenue Agency
Agence du revenu du Canada
See herein / Voir dans ce document

Proposal to: Canada Revenue Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein and/or attached hereto, the goods and/or services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : l'Agence du revenu du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, en conformité avec les conditions énoncées dans la présente incluses par référence dans la présente et/ou incluses par référence aux annexes jointes à la présente et ci-jointes, les biens et/ou services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Bidder's Legal Name and Address - (ensure the Bidder's complete legal name is properly set out)
Raison sociale et adresse du Soumissionnaire - (s'assurer que le nom légal au complet du soumissionnaire est correctement indiqué)

Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder – Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire

Name /Nom

Title/Titre

Signature

Date (yyyy-mm-dd)/(aaaa-mm-jj)

(____)_____
Telephone No. – No de téléphone

(____)_____
Fax No. – No de télécopieur

E-mail address – Adresse de courriel

AMENDMENT TO REQUEST FOR PROPOSAL / MODIFICATION DE DEMANDE DE PROPOSITION

Title – Sujet Services d'enregistrement audio	
Solicitation No. – No de l'invitation 1000350476	Date 2020-01-29
Amendment No. - N° modif. 001	
Solicitation closes – L'invitation prend fin 2020-02-18 at – à 2:00 P.M. / 14 h	Time zone – Fuseau horaire EST /HNE Eastern Standard Time/ Heure Normale de l'Est
Contracting Authority – Autorité contractante Name – Nom Furqana Mehkari Address – Adresse - See original document/ voir document original E-mail address – Adresse de courriel – Furqana.Mehkari@cra-arc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone (613) 219-6096	
Fax No. – No de télécopieur (613) 957-6655	
Destination - Destination See herein / Voir dans ce document	
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT. LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.	



MODIFICATION n° 001 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La modification à cette demande de soumissions est émise aux fins suivantes :

1. Répondre aux questions suivantes soumises durant la période de soumissions, conformément à la DDP.
2. Modifier la DDP.

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1.** Référence : Exigences techniques obligatoires, section O.4 (page 28).
Il est stipulé que "Le soumissionnaire doit soumettre un exemple d'enregistrement audio pour chaque document fourni Appendice 2A, 2B, 2C, 2D, 2E et 2F".
- a- Est-ce que l'Agence du revenu Canada s'attend à ce que le soumissionnaire soumette des échantillons de chacune de ces pages lues dans leur intégralité, ou des "extraits" courts suffiront-ils?
 - b- Si des courts extraits suffisent, de quelle longueur devraient-ils être?
- R1.**
- a. Oui, l'Agence du revenu du Canada s'attend à ce que les soumissionnaires soumettent des échantillons de ces pages lues dans leur intégralité.
 - b. Les extraits courts ne seront pas acceptés. Un document complet doit être fourni.
- Q2.** Référence: Annexe B - Base de paiement, Tableau 1 Enregistrement (page 97 de 102).
La colonne de description fait référence à différentes tailles de page, c'est-à-dire Texte 5 1/2 x 8 1/2 (1 colonne), existe-t-il un nombre approximatif de mots pour chacune de ces pages de texte?
- R2.** Non, aucun décompte de mots n'est fourni dans le document de la DDP

2. MODIFICATIONS À LA DDP

1. Une erreur s'est produite dans la date de clôture de la DDP. La date de clôture de la DDP est le 18 février 2020.

À la première page :

Supprimer :

Solicitation closes on – L'invitation prend fin le
2020-03-03
at – à 2:00 P.M. / 14 h

Ajouter :

Solicitation closes on – L'invitation prend fin le
2020-02-18
at – à 2:00 P.M. / 14 h

TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT SANS CHANGEMENT.